литовский въстникъ.

**ВАНЧГИГРОФО** 

TABETA.

Nº



47.

# KURYER LITEWSKI.

URZEDOWA. GAZETA

Вильна. Пятница. 11-го Іюня — 1837 — Wilno. Piqtek. 11-go Czerwca.

# внутреннія извъстія.

Вильна. Его Сінтельство Господинь Виленскій Военный Губернаторъ, Гродненскій, Минскій и Бълостокскій Генераль-Губернаторь, Генераль - Адыотанть Князь Долеорукова, съ 8-го на 9-е число с. м. изволиль возвратиться изъ повздки по Виленской губерни.

Санктиетербурев, 3-го Іюня. Высочайшій Рескрипть,

данный на имя Г. Министра Народнаго Просвъщенія. Серебй Семеновиги При первоначальномъ устройствъ Министерства Народнаго Просвъщенїя, въ распредъленїи Училищь на степени, главною мыслію было доставить всемь состояніямь вы Государстве ближайшіе способы къ образованію науками, соразкъ коему каждый предназначенъ, не преграждая впрочемь пути отличнымь способностямь достигать и высшаго образованія при извыстныхь и опредыленныхь условіяхь. Условія сій для всыхь вообще, и вь томь числь для Дворянь и Почетныхь Граждань, состоять въ успъхахъ, строгимъ, постепенныхъ испытаніемъ доказанныхъ; для мѣщанъ и крестьянъ свободнаго сословія, сверхътого въ увольненіи ихъ отъ рекрутской и другихъ обязанностей тёхъ обществъ, къ коимъ они принадлежатъ; для кръпостныхъ же. людей въ увольнении ихъ отъ крапостнаго состояния по воль ихъ помъщиковъ. Усмотръвъ изъ доходив-шихъ къ Намъ свъдъній, что предълы, сими усло-віями положенные, особливо въ отношеніи къ кръпостнымъ людямъ, не всегда и не вездъ были соблюдаемы, еще въ 1827-мъ году Рескриптомъ на имя Министра Просвъщенїя даннымъ, признали Мы нужнымь, определивь ихь съ большею точностію, поручить повсемъстное ихъ охраненіе строгому его надзору и неослабному попеченію. Съ того времени, хотя случай нарушенія сихъ правиль въ Училищахъ, собственно въ въдомствъ Министерства Просвъщенія состоящихъ, были ръдки, но въ заведеніяхъ частныхъ, каковы суть: Пансіоны и особыя такъ называемыя Реальныя Училища, они встръчались и нынъ еще неръдко встръчаются. Въсихъ послъднихъ заведенияхъ съ преподаваниемъ наукъ, свойственныхъ земледъльческой, фабричной и заводской промышленности, не ръдко соединяются и науки высшей Словесности и между тъмъ допускаются въ нихъ къ обучению безъ различия люди, какъ свободные, такъ и кръпостные. Симъ смъщениемъ состояний нарушается порядокъ соразмърности, въ степеняхъ ученія и вводится противоръчіе въ тановленный гражданскомъ положении лица съ умственнымъ его образованіемъ. Въ прегражденіе вредныхъ посладствій, оть сего произойти могущихъ, признали Мы нужнымь, въ подтверждение прежнихъ правилъ, поручить особенному и самому строгому вашему на-блюденію: 1) Чтобь условія перехода изъ Училищь нисшихъ въ среднія, а изъ сихъ въ высшія, вездѣ и для всъхъ состояній съ точностію были исполняемы. 2) Чтобъ лица крепостнаго состоянія тогда только

#### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

WILNO.

Jaśnie Oświecony Pan Wileński Wojenny Gubernator, Grodzieński, Miński i Białostocki Jenerał-Gubernator, Jenerał-Adjutant Xiaże Dothorukow, z dnia 8 na 9-ty t. m. powrócił z podróży po Gubernii Wileńskiey.

Sankt-Petersburg, dnia 3-go Czerwca.

NAYWYŻSZY RESKRYPT,

do P. Ministra Narodowego Oświecenia.

Sergiuszu Symonowiczu! Przy pierwszem urządzeniu Ministeryum Narodowego Oświecenia, w podziałe szkół na stopnie, głównym zamiarem było podanie wszystkim w Państwie stanom naybliższych śrzodków do kształcenia się przez nauki, podług istotnych podo kształcenia się przez nauki, podług istotnych po-trzeb tego rodzaju życia, do którego każdy jest prze-znaczony, nie zagradzając zresztą drogi szczególnym zdolznaczony, nie zagradzając zresztą drogi szczególnym zdolnościom nabywać i wyższego uksztatcenia pod pewnemi i oznaczonemi warunkami. Warunki te dla wszystkich w ogólności, a w tey liczbie dla Dworzan i Poczetnych Hraźdan, zawierają się w postępach, na ścisłym stopniowym examinie okazanych; dla mieszczan i włościan wolnego stanu, oprócz tego, w uwolnieniu ich od rekrutskiego i innych obowiązków tych gmin, do których oni należą; dla ludzi zaś poddanych, w uwolnieniu ich ze stanu poddaństwa podług woli ich właścicieli. Dostrzegłszy z dochodzących do Nas wiadomości, że granice, temi warunkami położone, szczególniey względem ludzi poddanych, nie zawsze i nie wszędzie były zachowywapoddanych, nie zawsze i nie wszędzie były zachowywane, jeszcze w roku 1827 przez Reskrypt do Ministra Oświecenia, uznaliśmy potrzebném, opisawszy je z większą dokładnością, poruczyć powszechne ich zachowanie pilnemu jego dozorowi i niezmordowaney pieczołowitości. Od tego czasu, chociaż zdarzenia naruszenia tych prawideł w szkołach, właściwie pod wiedzą Ministeryum Oświecenia zostających, były rzadkie ala Ministeryum Oświecenia zostających, były rzadkie, ale w zakładach prywatnych, jakiemi są: Pensyony i oso-bne tak nazywane Szkoły Realne, takowe naruszenia napotykały się i teraz jeszcze często są napotykane. W tych ostatnich zakładach z wykładaniem nauk, rolniczemu i fabrycznemu przemysłowi właściwych, często bywają łączone i nauki wyższey Literatury, a miedzy tém dopuszczani są w nich do uczenia się bez różnicy ludzie, tak wolni, jako i poddani. Przez to pomieszanie stanów, naruszanym jest porządek umiarkowania, w stopniach uczenia w ogólności ustanowiony, i wprowadza się sporzacenie stanie osoby wprowadza się sprzeczność w cywilnym stanie osoby z umysłowem jey ukształceniem. Dla zapobieżenia szkodliwym następstwom, wyniknąć ztąd mogącym, uznaliśmy za potrzebę, dla zaostrzenia dotychczasowych prawideł, poruczyć szczególnemu i jak nayściśleyszemu W Pana postrzeganiu: 1) Ażeby warunki przechodzenia ze szkół niższych do śwadnich a z tych do wyszych wegodzia niższych do śrzednich, a z tych do wyższych, wszedzie i dla wszystkich stanów były ze ścisłością wypełniane. 2) Ažeby osoby ze stanu poddaństwa tedy tylko były przyymowane do szkół średnich i wyższych, kiedy za wolą swych właścicieli otrzymają uwolnienie z tego stanu; w razie zaś przeciwnym, uczenie się ich powinno bydź ograniczone samemi tylko niższemi szkołami pa-

# ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. № 47. — 1837. — KURYER LITEWSKI. № 47.

были допускаемы въ Училища среднія и высшія, когда по воль ихъ помъщиковъ они получать увольнение отъ сего состояния; въ противномъ же случав мъра ихъ обучения должна быть ограничена одними нисшими Училищами Приходскими и Увздными. 3) Чтобь вев частные Пансіоны, относительно круга ихъ наукъ, раздълены были на степени сообразно общему училищь устройству, и чтобь въть изъ нихъ, коихъ кругъ ученія соогватствуегь Гимназївмъ, ни подъ какимъ видомъ не были допуска-емы лица кръпостнаго состоянія. 4) Чтобъ вь Училищахь такъ называемыхъ реальныхъ, гдт допускаются лица вськъ состояній, кругь наукъ словескихъ и Увздиыхъ съ исключениемъ всего, что при-надлежить къ кругу Училищъ высшихъ и среднихъ и не относится прямо и непосредственно къ наукамъ Техническимъ. 5) Чтобъ и въ тъхъ Училищахъ, кои нына существують, или впредь заведены быть могуть помыцик им, для обучения краностных в ихъ людей въ собственныхъ ихъ селеніяхъ, сохранлемы были тъ же самые предълы, какте вообще постановлени для Училищь нисшихь. По непосредствен-нымъ сношеніямъ вашимъ съ Губернскими Предводителями, Уъздиме Предводители Дворянства обязаны имъть за симь ближайшій и самый точный надзорь, донося подъ собственною ихъ отвътственностию своевременно и по порядку о всякомь отступленіи, какое ими будеть замьчено. Возлагая на вась точное и повсенъстное наблюдение сихъ правиль, во всъхъ училищахъ, въ какомъ бы отдъльномъ выдометвъ они не состояли, искаючая Духовныхъ и Военныхъ, Мы удостовържны, что попечительностію вашею отнынъ впредъ положенъ будеть рышительный конець тымь отстрилениямь, кои досель вы нихъ встрычались. Пребываемъ вамъ всегда благосклонны.

На подлинномь Собственною Его Императорска-

то Величества рукою написано: 6. Петербургъ. 9-го Мая 1807 года.

— Выбочайшимь Именнымъ Указомъ, даннымъ Канитулу Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ Орденовъ, Всемилостивъйше пожалованы Кавалерами: Ордено Св. Анны второй степени, Императорского Короною украшеннаео, Консультантъ С. Петербургской Маріинской больницы, Статскій Советникъ Буяльскій; — второй степени безъ украшенія, Казначей Гатчинскаго Воспитательнаго Дома, Надворный Советникъ Томиловъ.

— Высочайшими Именными Указами, данными Канитулу Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ Орденовъ, Всемилостивъйше пожалованы Кавалерами Императорскаго Ордена Св. Станислава третьей степени, Чиновникъ особыхъ порученій при Военномъ Губернаторъ города Курска и Курскомъ Гражданскомъ Губернаторъ, состоящій по Кавалеріи Ротмистръ Васильевъ; Старшій Врачь Больницы Св. Маріи Магдалины, Статскій Совътникъ Лефлеръ, и Смотритель Градскихъ Ботадълень, Коллежскій Совътникъ Крейтеръ.

— Состоящему въ должности Директора Кораблестроительнаго Департамента Морскаго Министерства, Генераль-Лейтенанту Быгенскому, Всемилостивъйше повельно быть Членомъ Морскаго Генераль-Аудиторіата, а Командиру 1-й Бригады 1-й (рлотской Дивизіи Контрь-Адмиралу Кулигкину, исправлять должность Директора Кораблестроительнаго Департамента Морскаго Министерства.

— Правителю Канцеляріи Департамента Корабельныхъ льсовъ Морскаго Министерства, Чиновнику 5-го класса Рудневу, Всемилостивъйше повельно быть въ должности Управляющаго Балтійскимъ округомъ

Корабельных в ласовь.
— Состоящему при Новороссійском и Бессарабском Генераль-Губернатора, бывшему Енисейскому Гражданскому Губернатору, Статскому Советнику Рославцу, Всемилостивайще повельно быть Ар-

ку Рославцу, Всемилостивый пе повельно быть Аржангельскимь Гражданскимъ Губернаторомъ.

Оберъ-Прокурору 1-го Отдъления 5-го Департамента Правительствующаго Сената, Дъйствительному Статскому Совътнику Ббеигеву, Всемилостивыше повельно быть Членомъ Временнаго Совъта дли управления Департаментомъ Государственныхъ имуществъ, съ производствомъ ему жалованья изъ шести тысячъ рублеваго въ годъ оклада на счеть Государственнаго Казначейства, считая его по настонщей должности Оберъ-Прокурора въ откомандировкъ.

— Членъ Придворной Конюшенной Конторы, Дъйствительный Статскій Совътникъ Ведряга, уволень по прошенію его за бользнію вовсе оть службы, при чемь Всемилостивьйше повельно: на основаніи 1,531 статьи 3-го тома Свода Законовъ, производить ему

rafialnemi i powiatowemi. 3) Ażeby wszystkie prywatue pensyony, względem obrębu ich nauk, rozdzielone były na stopnie, podług powszechnego szkół urządze-nia, i żeby do tych z nich, których obręb uczenia odpowiedni jest Gimnazyom, pod žadnym pozorem nie były przyymowane osoby ze stanu poddaństwa. 4) Iżby w szkołach tak nazywanych Realnych, gdzie przyymują sie osoby wszystkich stanów, obręb nauk literatury był przyprowadzony do stopnia szkół parafialnych i powiatowych z wyłączeniem wszystkiego, co należy do obrębu szkół wyższych i średnich, a nie odnosi się sto i bezpośrednio do nauk technicznych. 5) Ażeby i w tych szkołach, które teraz istnieją, albo odtąd poza-kładane bydź mogą przez obywateli, dla uczenia swych poddanych we własnych ich dobrach, zachowywane były też same granice, jakie w powszechności są położone dla szkół niższych. Za bezpośredniem zniesieniem się waszém z Gubernialnemi Marszałkami, Powiatowi Marszałkowie Dworzaństwa obowiązani są mieć nad tem bliższy i jak nayściśleyszy dozor, donosząc pod wła-sną swą odpowiedzialnością w należytym czasie i podług porządku, o wszelkiem uchybieniu, jakie przez nich będzie dostrzeżone. W kładając na was istotne i powsze-chne przestrzeganie tych prawideł, we wszystkich szkołach pod jakabykolwiek oddzielną wiedzą one zo tawały, oprócz Duchownych i Woyskowych, jestesmy pewni, že przez staranie wasze, odtąd na czas przyszły położony będzie ostateczny koniec tym odstąpieniom, które do tych czas były w nich napotykane. Zostaję ku wam nazawsze przychylnym.

Na autentyku Własną Jego Casarskier Mości ręką podpisano: St. Petersburg. NIKOEAY. 9-go Maja 1837 roku.

— Przez Narwyższy Imienny Ukaz, do Kapituły Rossyyskich Casarskich i Królewskich orderów, Nayłaskawiey mi nowani Kawalerami: Orderu Sw. Anny drugiego stopnia Ces arską koroną ozdobionego, Konsultant St. Petersburskiey Maryiń kiey chorobni, Radzca Stanu Bujalski; — drugiego stopnia bez ozdoby: Podskarbi Gatezyńskiego Domu Wychowania, Radźca Dworu Tomiłow.

- Przez Naywyższe Imienne Ukazy, do Kapituły Rossyyskich Gesabskich i Królewskich orderów, Nayłaskawiey mianowani Kawalerami Gesarskiego i Królewskiego Orderu Sw. Stanisława trzeciego stopnia, Urzędnik do szczególnych poleceń przy. Wojennym Gubernatorze miasta Kurska i Kurskim Gywilnym Gubernatorze, liczący się w Kawaleryi Rotmistrz Wasiljew; starszy Medyk szpitala Sw. Maryi Magdaleny, Radźca Stanu Löfter i Dozorca mieskich szpitalów, Radźca Kollegialny Kreyter.

— Zostającemu w obowiązku Dyrektora Departamentu Budowania okrętów Ministeryum Morskiego, Jenerał-Porucznikowi Byczeńskiemu, Nayłaskawiey rozkazano bydź Członkiem Morskiego Jeneralnego Audytoryatu, a Dowódzcy 1-ey brygady 1-ey Flotney dywizyi Kontr-Admirałowi Kuliczkinowi, sprawować obowiązek Dyrektora Departamentu budowania okrętów Ministeryum Morskiego.

— Rządzcy Kancellaryi Departamentu okrętowych lasów Ministeryum Morskiego, Urzędnikowi 5 ey klassy Rudniegu, Nayłaskawiey rozkazano bydź w ohowiązku Zarządzającego Baltyckim Okręgiem lasów o-

— Zostającemu przy Noworossyyskim i Bessarabskim Jenerał-Gubernatorze, byłemu Jeniseyskiemu Cywilnemu Gubernatorowi, Radźcy Stanu Rostawcowi. Nayłaskawiey rozkazano bydź Archangelskim Cywilnym Gubernatorem.

Ober-Prokurorowi 1-go oddziału 5-go Departamentu Rządzącego Senatu, Rzeczywistemu Radźcy Stanu Biehiczewu, Nayłaskawiey rozkazano bydź Członkiem Rady Czasowey do zarządzania Departamentem majątków Państwa, z wydawaniem mu płacy po sześć tysięcy rubli rocznie na rachunek Podskarbstwa Państwa, uważając go w teraźnieyszym obowiązku Ober-Prokurora, jako odkomenderowanego.

- Członek Kantoru Stajennego, Rzeczywisty Radźca Stanu Bedriaga, uwolniony na własną prośbę zupełnie ze służby, przy czem Nayłaskawiey rozkazano: na osnowie 1531 artykułu 3-go tomu Połączenia Praw, wydawać mu pensyi po tysiąc ośmset siedmdziesiąt pięć

## ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. Nº 47. — 1837 — KURYER LITEWSKI. Nº 47.

въ пенсіонъ по тысят восьми сот семидесяти пяти рублей въ годъ изъ Государственнаго Казначейства; на мъсте же его опредълить Секретаря означенной Конторы, Коллежского Совытника Нодена, съ тьмь же жалованьемь и столовыми деньгами, какія получаль Бедряга.

Ен Императорское Величество Всемплостивъйше соизволила утвердить въ звании Почетнаго Члена С. Петербургскаго Женскаго Патрїотическаго Общества и Помощницы Дъйствительнаго Члена онаго Александры Васильевны Сенявиной, Свытлыйшую

Княгиню Елисавету Павловну Салтыкосу. (Спб. В.)
— По Указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенать слушали дело по представленію Г. Министра Финансовь, испрашивающаго о повсемъстномь предписаніи, чтобы, какь, при переводь помъщикомъ собственныхъ крестьянь и дворовых в людей въ другую губернію, у вздъ или городь, такъ и при продаж в оных в съ тою же цалію другому владъльцу, отнюдь не дозволяемо было перевода или переселенія прежде уплаты вполнъ слъдующихъ съ переводимыхъ крестьянъ и дворовыхъ людей поящихъ на нихъ за прежнее время недоимокъ. Приказали: какъ изъ представленія Г. Министра Финансовь видно, что на многихъ помъщичьихъ имъніяхъ числятся большія недоники, отъ того, что вла-Абльцы, переводя крестьянъ своихъ изъ одного мъста въ другое, не уплачивають лежащихъ на нихъ недоимокъ, или же продають изъ имънія, оставляя оное за собою, значительную часть крестьянь, которые переселяются покупициками вь другія губернім или увады безь уплаты недоимокь, на крестьянахъ сихъ числящихся, отъ чего недоимки возрастають до такой степени, что вст мтры, употребляемыя ко взысканію оныхъ, становятся безнадежными, то по сему считая, что накопление недоимокъ на крестьянахъ, переводимыхъ помъщиками изъодной губерній въ другую или изъ утада въ утадъ, происходить оть неисполненія сколько самими владальцами, столько мастными Полиціями установленной Сводомъ Законовь тома 9 о состояній людей въ Государстві ст. 608 и тома 5 о податяхъ статьями 274, 358 и 359 обизанности, изъ коихъ первыми двумя статьями предоставлена помъщикамъ свобода переводить крестьянь своихъ въ другія утады или губерній по собственному своему желанію и домашнимъ своимъ распоряженіямъ во всякое время года, но съ темъ именно, чтобы они платежь за переселяемыхъ крестьянь Государственных в податей очищали за весь полный годь въ томъ мъсть, откуда они переводятся, а послъдними двумя статьями наблюдение за своевременнымъ взносомъ податей и недоимокъ возложено на Градскія и Земскія Полиціи съ отвътственностію за пополнение недоимокъ, въ случат естьли помъщики заплатить будуть таковыхъ не въ состояніи; и потому въ отвращение накопления недоимокъ, числящихся на переводимыхъ крестьянахъ и происходящаго отъ того для казны важнаго ущерба, Правительствующій Сенать согласно съ представленіемъ Г. Министра Финансовъ полагаеть: всъмъ Губернскимъ Правленіямъ предписать, дабы они съ своей стороны строжайше подтвердили Градскимъ и Земскимъ Полиціямъ о неослабномъ наблюденіи за точнымь исполнениемь вышеприведенныхъ постановленій съ тъмъ, чтобы помъщики допускаемы были къ переводу или переселенію крестьянь и дворовыхъ людей своихъ, изъ одной губерніи или утада въ другой, не прежде, какъ по предъявлени отъ мастнаго увзднаго Казначейства квитанціи, въ уплать за переселяемыхъ крестьянъ за весь текущій годъ всъхъ Государственныхъ податей и повинностей, т. е. удостовъренія, что они законную въ податныхъ повинностяхъ обязанность свою исполнили; о чемъ и послать указы, каковыми дать знать всемь Казеннымъ Палатамъ и увъдомить Гг. Министровъ: Внутреннихъ Дълъ и Финансовъ; во всъ же Департаменты Сената сообщить въденти; а для припечатантя въ Севатскихъ Въдомостяхъ экземпляръ указа, препроводить въ Типографію при извъстіи. Мая 15 го дня

1837 года. (По 1-му Департаменту.) (С. В.) — Пароходь Николай І-й, шкиперь Н. В. Сталь, пришель въ Кронштадть 26-го числа послъ 94 часоваго плаванія. На немъ прибыли 55 пассажировъ, въ числъ которыхъ находились: Каммергеръ Т. Тютzees, курьеромъ; Виконтъ П. де Сюльвекуръ; Адъюнкть Императорской Академіи Наукъ Г. Вроссе, хуложникъ Шрёлеръ и Англійскій курьеръ Райтъ-

Дреффинъ. (Спб. В.)

Крепость Динабурев, 27-го Апреля.
Пакотный Принца Карла Прусскаго полкъ, квартирующій Виленской губерній, въ г. Свенціявахъ, по волъ Его Величества Государя Императо-

rubli rocznie z Podskarbstwa Państwa; na jego zaś mieysce naznaczyć Sekretarza pomienionego Kantoru, Radźce Kollegialnego Nodena, z taż płaca i stołowemi pie-niędzmi, jakie pobierał Bedriaga.

- NATJAŚNIETSZA CBSARZOWA JEY Mość Nayłaskawiey raczyła utwierdzić w nazwaniu Honorowego Członka St. Petersbürskiego Patryotycznego Towarzystwa Dam i Pomocnicy Rzeczywistego jego Członka Alexandry Wasiljewny Sieniawiney, Jasnie Oświeconą Xieżne El-

Pawłównę sattykowę. (6.8. P.) žbietę Pawłównę Sanyhong.

- Wedle Ukazu Jego Cesarskier Mości, Rządzący

przedstawienia P. Ministra Senat słuchali sprawy po przedstawieniu P. Ministra Skarbu, proszącego o powszechne przepisanie, tak w przenoszeniu przez obywateli własnych włościan i dworskich ludzi do inney Gubernii, powiatu lub miasta, jako i przy ich przedaży w tymże celu innemu właścicielowi, zgoła nie było dozwalano przeniesienia lub przesiedlenia przed zupełną wypłatą należących od przesiedlanych włościan i dworskich ludzi podatków i powinności aż do nowego roku, równie i liczących się na mich za uprzedni czas zaległości. Rozkazali: ponie-waż z przedstawienia P. Ministra Skarbu okazuje się, że na wielu obywatelskich majątkach liczą się wiel-kie zaległości, z przyczyny, że właściciele przesiedlając swoich włościan z jednego mieysca na drugie, nie wypłacaja liczących się na nich zaległości, albo też przedają z majątku, zostawując go przy sobie, znaczną część włościan, których przesiedlają kupujący do innych Guberniy albo powiatów, bez opłaty zaległości, ne tych włościanach liczących się, przez co zaległości do tego wzrastają stopnia, iż wszystkie środki, do uzyskania ich przedsiębrane, stają się bezskutecznemi; przeto zważając, že zbieranie się zaległości na włościanach, przesiedlanych przez obywateli z jedney Gubernii do inney, alboz powiatu do powiatu, wynika z przyczyny niewypełnienia równie przez samych właścicieli, jak przez mieyscowe Policye ustanowionego ohowiązku w Połączeniu Praw tomu 9 o stanie ludzi w Państwie art. 608 i to-mu 5 o podatkach artykułami 274, 358 i 359, z których pierwszemi dwóma artykułami daje się obywatelom wolność przesiedlania swych włościan do innych powiatów lub Guberniy podług własnego swego życzenia i domowych swych rozporządzeń w każdym czasie roku, lecz z wyraźném zastrzeżeniem, iżby opłatę podatków Państwa za przesiedlanych włościan dopełniali za cały rok zupełny w tém mieyscu, z którego się oni przesiedlają, a ostatniemi dwóma artykułami przestrzeganie opłat podatków i zaległości w należytym czasie włożono na Mieskie i Ziemskie Policye z odpowiedzialnością za uzupełnienie zaległości, w zdarzeniu, jeżeli obywatele zapłacić takowych nie będą w stanie; a zatém dla zapo-bieżenia narastaniu zaległości, liczących się na przesicdlonych, włościanach i wynikającemu ztąd dla skarbu znacznemu uszczerbkowi, Rządzący Senat zgodnie z przedstawieniem P. Ministra Skarbu mniema: wszystkim Gubernialnym Rządom przepisać, ażeby ze swey strony naysurowiey ponowiły Mieskim i Ziemskim Policyom o ścisłém postrzeganiu względem istotnego wypełnienia wyżey przytoczonych postanowień z tem, iżby obywatelom dozwalano przesiedlania swoich włościan i dworskich ludzi, z jedney Gubernii albo powiatu do innego, nie pierwiey, jak po okazaniu od mieysco-wego Powiatowego Podskarbstwa kwietacyi, z opłaty za przesiedlanych włościan za cały bieżący rok wszystkich podatków i powinności Państwa, to jest: świadcetwo, iż oni prawny swóy obowiązek względnie podatkowych powinności wypełnili; o czem też postac ukazy, i również przez ukazy dać wiedzieć wszystkim Skarbowym Izbom i uwiadomić PP. Ministrów: Śpraw Wewnętrznych i Skarbu; do wszystkich zaś Departamentów Senatu przesłać uwiadomienia, a dla wydrukowania w Gazecie Senackiey exemplarz ukazu, posłać do drukarni przy zawiadomieniu. Maja 15-go dnia 1837 roku. (z 1-go Departamentu). (G.S.)

- Statek parowy Nikolay I-szy, szyper N. W. Stahl, przybył do Kronstadtu dnia 26 po 94-ro godzinney że-gludze. Na nim przybyło 55 passażerów, w których liczbie znaydują się: Szambelan T. Tiutczew, jako goniec; Vice Hrabia P. de Sulvecourt; Adjunkt Gesarskier Akademii Nauk P. Brosse, Artysta Schröler i goniec Angielski Right-Dreffin. (G. S. P.)

Twierdza Dyneburg, 27 Kwietnia. Półk piechoty Xięcia Karola Pruskiego, kwaterujący w Gubernii Wileńskiey, w m. Swięcianach, z woli Nayjaśnikyszego Cesarza Jego Mości, był ze-

#### ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. Nº 47. — 1837 — KURYER LITEWSKI. Nº 46.

та быль собрань, съ 5-го Марта, въ кръпость Динабургъ, для представленія, въ полномъ его составъ, Шефу полка, Его Королевскому Высочеству Принцу Карлу Прусскому, возвращавшемуся обратно изъ

С. Петербурга въ Пруссію.

4-го числа сего Апрыля, въ десять часовъ утра, Его Высечество изволиль прибыть въ Динабургъ, встръчень на форштать Е. Пр. Динабургскимъ Комендантомъ, Генераль-Маїоромъ Гельвихомъ, и сопровождаемъ до кръпости. Здъсь же, при почетномъ караулъ, прибывшими посему Ихъ Пр., Командиромь 1-го Пъхотнаго Корпуса, Генераль-Адьютансего Корпуса, Генераль-Магоромъ Гембицемъ, Начальникомъ 2-й Пъхотной дивизіи, Генераль-Лейтенантомъ Барономъ Розеномъ, Бригаднымъ Командиромъ, Генералъ-Маїоромъ Леманомъ, а также Командиромъ имени Его Высочества полка, Полковникомъ Ковалевскимъ, со всъми наличными ПІтабъ и Оберъ-Офицерами. Обойдя почетный карауль и поздоровавшись съ нижними чинами на Русскомъ языкъ, Его Высочество изволиль отправиться въ Комендантский домъ, въ приготовленные Ему покои, гдъ принимать изволиль ординарцевь имени своего полка и всъхъ командь Динабургскаго гарнизона; а послъ, Г. Кор-Командиромъ удостоены представлениемъ всь Гг. Штабъ и Оберъ-Офицеры, по старшинству чиновъ. Его Высочество, въ самыхъ лестныхъ выраженіяхь, чрезь Его Превосходительство, изъявить изволиль, на Намецкомь языка свое удовольствие, что видъль еще въ первый разъ, въ полномъ соста-

вв, полкъ имени своего. Въ 12-ть часовъ, по приказанію Его Высочества, полкъ быль построень на крапостномъ плаца по-баталіонно, во взводныхъ колоннахъ справа, и на лъвомъ флангъ особо рекруты всего полка. При объъздъ Его Высочествомъ колоннъ, солдаты были обрадованы привътствиемъ на Русскомъ языкъ: ,, Здоро-60, ребята!" Перестроены взводныя колонны въ дивизіонныя, и, такимъ образомъ, полкъ прошелъ церемоніяльнымъ маршемъ мимо Его Высочества, послѣ взводными густыми колоннами и, наконецъ, полковой колонной, имън по 22 ряда во взводъ. Его Высочество изъявлять изволиль свою признательность при встят таковыхъ прохожденіяхъ. По окончаніи церемоніяльнаго марша и относь знамень въ комнаты, Принцемъ занимаемыя, Его Высочеству, Шефу полка, благоугодно было поставить 3-й баталіонь полка, коимъ изволилъ производить баталіонное ученье, съ застрельщиками, чемъ остаться изволилъ совершенно доволень. Засимь Корпусный Командирь, Генераль-Адъютанть Баронь Гейсмарь, предложиль Его Высочеству, отъ имени Командира полка и всего общества Офицеровъ, удостоить принять приготовленный объденный столь, въ залъ Динабургскаго Благороднаго Собранія, которая нарочно для сего случая была убрана военными арматурами, и украшена портретомъ Принца и вензеловымъ изображен емъ его имени. Принцъ прибыль въ залу по объезде и осмотръ кръпости и Военнаго Динабургскаго Госпиталя, въ четыре часа по полудни. Во время объда итрала военная музыка, и пъты пъвчими стихотворенія, составленныя въ память бывшаго Калишскаго сбора войскъ Россійскихъ и Прусскихъ. Его Высочество изъявилъ неоднократно искреннее свое удовольствіе. Г. Корпусный Командирь предложиль первый тость за Его Величество Короля Прусскаго; засимъ, Его Высочество Принцъ изволилъ провозгласить за здравіе Его Величества Государя Императора, съ крикомъ троекратно ура! безпрестанно повторяемымъ всеми, и по окончании несколько разъ возобновляемымъ самимъ Его Высочествомъ. Минута сія и тоть неизьяснимый восторгь чувствь, какія видъль каждый присутствовавшій въ глазахъ нашего высокаго гостя, не можеть быть описана: надобно было быть очевидцемъ, чтобы видъть любовь и горячность сердець Русскихъ къ своему Царю.-Третій тость провозглашень быль за здравіе Его Высочества Шефа полка и, наконецъ, Его Высочество изволиль пить за здравіе полка. Посль объда, Принць, изъявивъ самую лестную и искреннюю признательность свою Гг. Генераламъ и всемъ Штабъ и Оберъ-Офицерамь, изволиль отправиться вы дальный путь. (Рус. Ин.)

Варшава, 10-го Іюня. Его Свътлость Фельдмаршаль Князь Варшавскій, въ вождельнномъ здоровьи, сегодня въ часъ по луночи, возвратился въ Варшаву. (G. G)

## иностранныя извъстія.

А в с т р ї я. Вена, 2-го Іюня.

Прошедшую Среду въ полдень, Папскій Нунцій Князь Альтери совершиль торжественный въбздь brany od dnia 5-go Marca, do twierdzy Dyneburgskiey, dla okazania się, w zupełnym swym składzie, Szefowi półku, Jego Królewskiey W ysokości Xiążęciu Karolowi Pruskiemu, powracającemu z S. Petersburga do Pruss.

Dnia 4-go zeszłego Kwietuia, o godzinie dziesiątey z rana, Jego Wysokość raczył przybydź do Dyneburga, spotkany był na przedmieściu przez Dyneburg-skiego Komendanta, Jenerał-Majora Helwicha, który towarzyszył mu dotwierdzy, gdzie był przeprowadzany przy honorowey straży, przez przybyłych z tey okoliczności PP. Dowódce 1 go Korpusu Piechoty, Jenerał-Adjutanta Barona Geismara, Naczelnika Sztabu tego Korpusu, Jenerał Majora Gembica, Naczelnika 2-ey dywizyi pieszey, Jenerał-Porucznika Barona Rosena, Dowódce Brygady, Jeneral-Majora Lemana, tudzież przez Dowódce półku Jego Wysokości, Półkownika Kowalewskiego Kowalewskiego, ze wszystkiemi znajdującemi się tu Sztabs i Ober-Oficerami. Obszedłszy straż honorową i pozdrowiwszy woyskowych rang niższych w języku Rossyyskim, Jego Wysokość raczył udać się do domu Komendanta, do przygotowanych mu pokojów, gdzie przyymował ordynanse swego półku i wszystkich komend Dyneburskiego garnizonu; a potém przez P. Dowódce Korpusu zaszczyceni przedstawieniem wszyscy PP. Sztabs-i Ober-Oficerowie, podług starszeństwa rang. Jego Wysókość w naychlubnieyszych wyrażeniach, raczył oświadczyć przez Pana Dowódcę Korpusu, w języku Niemieckim, swe ukontentowanie, iż pierwszy raz jeszcze widział w zupełnym składzie półk swego imienia.

O godzinie 12-ey, z rozkazu Jego Wysokości, półk był uszykowany na placu twierdzy batalionami, w plutonowych kolumnach ze strony prawey, a na lewém skrzydle osobno rekruci całego półku. Przy objeżdżaniu przez Jego Wysokość kolumu, żołnierze byli uradowani przywitaniem w języku rossyyskim: "Zdrowia dzieci!,, Plutonowe kolumny zostały uszykowane w kolumny dywizyyne, i tym sposobem, półk przeciągał ceremonialnym marszem przed Jego Wysokością, potém plutonowemi ściśnionemi kolumnami, a nakoniec, kolumną półkową, mając po 22 szeregi w plutonie. Jego Wysokość raczył oświadczać swą wdzięczność przy wszystkich tych przeciąganiach. Po ukończeniu ceremonialnego marszu i po odniesieniu chorągwi do pokojów, przez Xięcia zaymowanych, Jego Wysokości Szefowi półku podobało się zatrzymać 3-ci batalion półku, z którym raczył wykonać batalionowe ćwiczenie z flankierami, z czego był zupełnie zadolowony. Potém Dowódca Korpusu, Jenerał Adjutant Baron Geismar, przełożył Jego Wysokości, w imieniu Dowódcy półku i całego zgromadzenia oficerów, ażeby raczył udarować przyjęciem przygotowany obiad, w sali Dyneburskiego Szlachetnego Zgromadzenia, która umyślnie z tey okoliczności była ubrana woyskowemi armaturami, i ozdobiona portretem Xięcia i Jego Cyfrą. Xiąże przybył do sali po objechaniu i obeyrzeniu twierdzy i Woyskowego Dyneburskiego Szpitalu, o godzinie czwartey z południa. Podczas obiadu grała muzyka i spiewane były przez spie-wakow wiersze, na pamiątkę byłego Kaliskiego zbioru Woysk Rossyyskich i Pruskich ułożone. Jego Wysokość niejednokrotnie oświadczył prawdziwe swe zadowolenie. P. Dowódca Korpusu spełnił pierwszy toast zdrowia Nayjaśnieyszego Króla Pruskiego; potem Jego Wysokość Xiąże raczył wnieść zdrowie Navjaśniewszego CESARZA JEGO Mości, z wykrzyknieniem trzykrotnie ura! bezustannie przez wszystkich powtarzaném, i po ustaniu kilka razy wznawianém przez Jego Wysoκοść. Chwila ta i to niewymuszone uniesienie uczuć, jakie każdy z obecnych widział w oczach Wysokiego naszego Gościa, niemogą bydź opisane; trzeba było bydź naocznym świadkiem, ażeby widzieć miłość i zapał serc Ruskich ku swojemu Monarsze. – Trzeci toast wniesiony był za zdrowie Szefa półku, i nakoniec Jego Wysokość raczył spełnić zdrowie półku. Po obiedzie, Xiąże oświadczywszy naypochlebnieyszą i szczerą swą wdzięczność PP. Jenerałom i wszystkim Sztabs i Ober-Oficerom, raczył udać się w dalszą podróż. (R. I.)

Warszawa, dnia to Czerwca.

Jaśnie Oświecony Xiąże Warszawski wrócił w pożądanym stanie zdrowia do Warszawy, dziś o godzinie pierwszey rano.

### WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

A USTRYA.
Wicdeń, dnia 2 Czerwca.

Zeszłey środy w południe odbył nuncyusz papiezki Xiaże Allieri wjazd uroczysty do tuteyszey stoli-

## ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. № 47. — 1837 — KURYER LITEWSKI. № 47.

въ здъшнюю столицу, въ придворных в экипажахъ, съ которыми отправлялся на встрачу ему Оберь Гофт-Маршаль Графь Гессъ Вчера имбль онъ аудіенцію у Императора, Императрицы и Императорской Фа-

- Ньть никакого сомньнія, что начальникъ разбойничей шайки Шобри, собственною рукою лишилъ себя жизни во время упорной битвы съ преследовавшимь его войскомь при Финфкихень. Многіе изь его шайки, которые потомъ преданы въ руки Пра-вительства, говорать о томь единогласно Слышно, что по сему трупь Шобрія еще разь откопань будеть изь земли, чтобы увариться дайствительно ли это онь,

Tpiscms, 26 co Man

По последнимъ донесеніямъ изі Египта, Ибрагимъ- Паша приготовлялся оставить Капръ и отправиться кь войску. Вице-Король препроводиль Султану увърение въ неизмънномъ своемъ ему повиновенін, коти желаніе его не имало успаха, т. е. онь не получиль желаемаго утвержденія наслідственной его власти надь областими, состоящими вь его владьнии. Не смотря на такій увъренія, здысь опасаются, что Мег.педз - Али ожидаетъ только удобнаго времени, чтобы опять объявить вражду протаву Порты — Горный промыеель при немь значительно распространается, и онь не сомиввается, что оть сего получить больши выгоды, преимущественно, если подтвердите ся извъстіе, что открыты рудники золота и серебра, которые при хорошей обдыкь, могуть быть из бильны. - Египетскій флоть будеть значительно усилень. Постройка кораблей, наборь и ученье матросовь, двятельно производятся. (С. С.)

> (DPAHJIN. Парижь. 1 го Тюня.

Наши газеты наполнены описаніемь всякихъ даже мальйшихъ подробностей, касательно празднествь по поводу бракосочетанія Герцога Орлеан-

- Говорять; что Г. Лафит посль бракосочетанія Герпота Орлеанскаго представлялся Королю, для оправланія себя, почему онь быль одьть только въ обыкновенномъ фракъ. Сверхъ всякаго чаннін получивъ приглашение, онъ не имълъ времени, сдълать себъ придворнаго мундира. Король будто отвъчаль на это: "Благодарень вамь, что вы явились; Я желаль видьть не вашь мундирь но васъ самихъ а впрочемъ вамь хорошо извъстна старая пословица: "Наружность не показываеть дъйствительности.

- Король подписаль въ Фонтенебло по предложенію морскаго Министра мингія производства по морскому корпусу; между прочими Контръ-Адмиралъ Баронь Макау произведень въ Вице-Адмиралы и корабельный Капитань Баронь де ла Сисса вы Контры-

Увьдомляють изъ Гавра, что Менье временно задержань въ тамошней тюрьмъ, ибо ни одинъ изъ корабельныхъ Командировъ (ррандузскихъ и Американскихъ не хотълъ его принять на свои корабли, потому, что пассажиры нимальнией не хотвли и-

мать сиязи съ такимъ преступникомъ.

- Жур. Constitution el пишеть: "Мы получили сльдующие письмо отъ Испанскаго Посланника: "Прошу и поручаю вамь объявить моимь именемь, что я никогда не писалъ денении вь неприличныхъ выраженіяхь о Его Кор. Велич., и вообще ничего оскорбительного противу Правительства и Короля. Ничего болье не скажу, какъ только то, что такте упреки, основанные на догадкахъ, не справедливы со стороны Журнала Преній.

(подписано) Гр. Кампусано." - Баронъ Меръ Правитель Каталонии, 20 го Мая объявиль распоряжение изъглавной квартиры въ Калафь, коимъ національная гвардія во всей Катало-

ніи распущена.

- Генераль Гариспъ увъдомиль Генерала Эванса, что онь получиль частный донесений, будто Донз-Карлост переодътый хочеть пробраться чрезь (ранцузскую границу въ Каталонію, по чему дано повельніе исьмь начальствамь и карауламь на границахь.

- Изь Яка увьдом вноть оть 24-го ч. с. м. что при Донз-Карлось, кромъ Инфанта Донз-Себаста-на (?) и Генерала Виллореаль, находитен Аббатъ Мерино, Ген. Морено, Квилест и Гомест. По Кар листскому войску издань приказь, что каждый солдагь причиняющий наглость спокойнымъ жителямъ, будеть разстралень.

2-го Тюня Сегоднешній Монитерз напечаталь офиціально и ве полномъ составъ Гражданский акть обруче-

нія Гернога Орлеанскаго вь Фонтенебло.

- По предложению Президента Совъта Министровъ Король пожаловаль большой кресть ордена Почетcy, w poj zdach dwo skich, z kto emi wyjeżdzał naprzeciw niego Wielki Marszał k Dworu Hrabia Goëss. it czorsy mist uroczyste postuchanie u Cesarza, Cesa-

rzowey i ro zmy cesarskiey.

-Nie ul ga juž żadormu powątpiewaniu, że przywód ca rozboyników Szob y, sam sobie debrał życie wystrialem i pistolet , pod zas zaciętej utarczki ie ścigającem go woy-kiem pod Funfsichen Wielu człanków bandy jego, którzy poźmey dostali się w rice sprawiedliwośc , zeznaje to jednomyślnie. Stychac, że z tego powodu trup Szobrego raz j szcze z grobu wydobyty zostanie, ažeby się do tatniey przekonać o jego toż-

Tryest, 26-go Maja.

Podług ost to en domesień , Egiptu gotował się Ibrahim Basza, opuścić Kair, a wrocić do wy ka. Vi ce Krol przestał Sult nowi zacewnienie o swey niemienney dla niego uległości, lubo niepozy-kato ku vyczenie jego, to jest: nie otrzym t pożądanego rzymania co do zwierzchnictwa dzi dzicznego nad kra mi, pod jego zarządem zostającem. B wzg ędne na takie z pewmenia, paruje tu obawa, że Mehmed-Ali oczekuje tytko na spisobną poję, ażety znowu prze-ciwio Portie po nieprzyjacielsku w siępić. – Gornictwo czyni pod nim znaczne postępy, nie watpi on biwiem že będzie miał z niego znaczne korzyści, zwła. szcze, jeżeli się potwierdzi, że odkrato żyty ztota i srebra, ktore pr v stos wném obrabianiu mogą bydż. obfine. - Flots Egopska ma bydž zo come wzno niona. Bodowanie okrętów, zaciąg i ćwiezenie maytkow, odby wasig czynnie. (G. C.)

> FRABCYA. Paryž, dnia 1-go Czerwca.

Gazety nasze zapełniona są opisem wazelkich na-wet naydrobnie yszych szczegołów, tyczących się uroczystości z powodu zaślubin Xięcia Orteuńskiego.

- Mowia, že Pan Lafitte bvi u Krôla po ślubie Xiçcia Orleańskiego, aby się wytłumaczyć, dla czego w zwykłym tylno ubrany był franu. Nie apod iewajac sie we wanta, nie miał dos c czasu, gd, takowe naslap to, ažeby kazac obie ir bic suknie dwers a. Król miał mu na to odpowiedzieć: "Dziękuję W Panu za to žes przybyt; nie twoję su nie, ale sobe yczytem so-bie w dzieć, zreszią znasz WPan d brze stale przystowie: "Zewneiren postać nie czyni natury. 6 (Phabit ne fait pas le moine).

- Krd p dpisał w Fontainebleau, na wniosek Ministra morskiego, liezne promocye w korpusie mo ynarki; mi dzy innemi, podniesiony Kontr-Admiral Baion Mackau, na Vice Admirata, a Kapitan okrgiowy

Baron de la Susse, na Kontr-Admirala.

- Donoszą z H. vre, że Meunier jest tymczasowie zatrzymany w więzieniu tamecznem, ponieważ żaden z dowódzców okrętowych francuzkich i amerykańskich, nie mogł go pryjąć na pokład swego statku, z przy czyny, że podrożni nie chcieli mieć nay mnieyszego spólnictwa z takim zbrodnierzem.

- Desensia Constitutionnel pisses ,, Otreymalismy następują e pismo, od Posti His pańskiego: "Prosie W l'ana i up wazniam razem oświedcz ć mojém imieniem, iz n gity nie p salem deperry w niepr yzwoitich wyrażeniach o J. Kr. Mości, ani też nigdz e nie pisatem one un taczającego i obrożającego R ad i Króla. Nie powiem nie w ęcey, tylko, że takie zarzuly, zasadza jące się ne domysła h, są ze strony dziennika Journal des Débats me prawiedliwościa.
(podpisano) Hrabii Campuzano.

- Baron Meer, Righea Kat long, data 20 Maja 0głosił rozpo ządzenie z główney kwatery w Calof, przez które gwardya narodowa w całey Katalonii zwinięta

- Jeneral Harispe uwiadamil Jenerala Evans, il mist domesienia p ywatne, he Don Carlos chee pizebrany dostać się przez gran ce francuzką do Katalonii, z ktoregoto powadu wydany został rozkaz wszyst-

kim władzom i posterankom nadgranicznym. - Z Jacca donoszą pod d. 24 h. m.. že ury Don Carlosie maydnją się oprocz Infanta Don Sebastian (?; i Je erala Villareal. Xialz Merino, Jeneratuwie Moreno Quiles i Gomez. - W woysku Karalistowskiem ogłoszono przez ro kaz d ienny, iżek żdy żołnierz, dopusiczający się gwattowności przeciwko spokoynym mieszkańcom, będzie za t. rozs rzelany.

Monitor deisieyszy umieścił urzędowie i w dosłowney osnowie ast cywilny slubu Xiecia Orleańskiego w Fontain bleau.

- Na wniosek Pre esa Rady Ministrów, udzielił Król wielki krzyż orderu Legii honorowey Hrabiemu Gaspa-

#### ЛИТОВСКІИ ВЪСТНИКЪ. № 47. KURYER LITEWSKI Nº 47. **— 1837 —**

наго Легіона Графу Гаспарену, Маркизу Панжа, Гр. Лемерсье, Гр. Пеле и Князю Криллонз, Перамъ Франціи. — Г. Камбасерз наименованъ кавалеромъ сегожъ ордена, и по представлению Министра Народнаго Просвъщенія получили: Г. Сильвестръ де-Саси, большой кресть, Гг. же Теноръ, Поассонъ, Гай-Луссакъ и Араго Командорские Кресты.

Монитерз напечаталь представление Министра Финансовь къ Королю и въ следствие сего изданное Королевское постановление, прощающее всъ денежным и тюремным пени за самовольную порубку ласовъ и рыбную ловлю, не менае и поли-

цейскія преступленін не превосходящіе пени 100 фр. — Боаро соучастникъ Фіески отправлень въ Бресть откуда сосланъ будетъ на 10-летнее заточение. Когда онъ провзжалъ чрезъ Реннъ, провожавшіе его жандармы дозволили, въ гостинницъ гдъ остановился дилижансь, състь ему за однимъ столомъ съ прочими гостьми. Это такъ не понравилось присутствующимъ, что тотчась всъ встали и ушли изъзалы. Боаро не могъ утаить по сему своего огорченія и негодованія. Онъ хотвль потомь итти въ ближайшую кофейную, но ему не дозволили. Въ гизвъ онъ побилъ окна въ своей комна-тъ и произносиль ругательства противу Короля, но потомъ канлен въ своемъ поступкъ. — Такъ какъ изъ Гавра уведомляють, что и Менье будеть туда отправлень, то они безъ сомнанія оба сосланы будуть на одномъ кораблъ въ Америку.

- Temps увъряеть, что между Англіею и Испаніею заключень торговый договорь, который провзжающимъ здась недавно курьеромъ отправленъ въ

Мадрить для утвержденія.

Правительство получило телеграфическую депешу съ увъдомленіемъ, что Доиз-Карлост прибыль 27-го а его войско на другой день, въ Барбастро.

- Донз-Карлосз издаль прокламацію къ Аррагонцамъ изъ Эксеа отъ 22 Мая, следующаго содержания: "Аррагонцы! Я не сътъмъ являюсь къ вамъ, чтобы низвергнуть на ваши головы ужасы междоусобной войны, въ которую я замъщанъ правленіемъ присвояющимъ себъ права мои на Испанской престолъ, и не хочу причинить разстройства въ вашихъ имуществахъ и владвиїяхъ. Я прихожу къ вамъ какъ другь, какъ отецъ моего народа. Мои солдаты также Испанцы, это большею частію братья ваши. Оставайтесь въ своихъ домахъ, а если вамъ угодно всту-пите въ мое войско и ни въ чемъ не будете нуждаться." 3-го Іюня.

Наименованный Министромъ Иностранныхъ Дель, донынашній Прусскій Посланника ва Парижа Баронъ Вертеръ, сегодня по утру отправился въ Берлинь а вчера получиль отъ Короля большой кресть Почетнаго Легіона. — Также Г. Тьерз съ супругою

отправился вь Италію.

Journal de Paris пишеть: "Правительство получило сегодня весьма важныя донесенія. Насколько эстафеть отправлено въ Фонтенебло, куда также поспышно отправился Г. Монталиве. Мы старались узнать опричинь сего движенія и кажется не безосновательно митніе, что дело касалось депеши полученной изъ Алжира; чтобы въ ней заключалось? незнаемъ.

- Другой журналь утверждаеть, что Маршаль Клозель сегодня приглашень къ Президенту Совъта Министровь, между тымь друзья его говорять, что жотя Маршалъ выходилъ, но только для прогулки. Эта таинственность заставляеть догадываться, что изъ Алжира получены весьма неблагопріятныя извъстія. Говорять, что коммиссія чрезвычайных займовь будеть немедленно созвана. Изъ Марселя увъдомляприпасы аммуниціи и что Марокскій Императоръ у Французовъ въ подозрѣніи.

- Слышно, что Правительство решилось подъ командою Адмирала Галлоа отправить эскадру въ Ганти для ускоренія и поддержанія договоровъ касательно следующаго прежнимъ поселенцамъ вознагражденія. Вторая эскадра върно отправится подъ начальствомъ Адмирала Гюсона къ Каталонскимъ берегамъ вь случав, еслибь Донз-Карлосз намерень быль пе-

ренести туда войну.

- Жур. Charte de 1830 напечаталь слъдующін телеграфическія депеши: 1) "Байонна 1 Іюня. Донъ-Карлост 27-го ч. вечеромъ, а войска на другой день прибыли въ Барбастро. Ораа 29-го ч. оставиль Сарагоссу для принятія команды надъ войскомъ Королевы. Баронъ Меерз отправился въ Фрагу для прикрытія Эбро. "Бордо 2 Іюня. Карлисты находились еще 28 ч. вечеромъ въ Барбастро а Христиносы подъ командою Генерала Буренса стояли на два часа пути отъ сего города. Ораа отправившійся изъ Саратоссы для принятія команды, имветь при себв і ба-таліонь и 300 лошадей."— 3) Нарбонна 2 Іюня. Баронь Меерз 28 ч. отправился изъ Лериды въ Арра-

rin, Margr. Pange, Hr. Lemercier, Hr. Pelet i Xieciu Grillon, Parom Francyi. - Pan Cambacères zostat mianowany Kawalerem tegoż orderu, a na przedstawienie Ministra oświecenia publicznego, otrzymali: P. Sylve-stre-de-Sacy, wielki krzyż; a PP. Thenard, Poisson, Gay-Lussac i Arago, krzyże Komandorskie.

Monitor umieścił przedstawienie Ministra Skarbu do Króla, a następnie wydane na skutek tegoż, postanowienie Królewskie, obeymniące darowanie wszystkich kar pieniężnych i więziennych za kontrawencye leśne i w rybołowstwie, tudzież za przekroczenia

policyyne nie przenoszące winy 100 franków.

— Boireau, spólnik Fieschiego, został odesłany do Brestu, zkąd na 10-letnie wygnanie z kraju będzie wywieziony. Gdy przejeżdżał przez Rennes, towarzyszący mu żandarmowie pozwolili, aby w oberży, gdzie dyliżans stanął, zasiadł do spólnego z innemi gośćmi stołu. Oburzyło to wszystkich, tak mocno, że natychmiast wstali od stolu i oddalili się z sali. Boireau nie mogł utaić z tego powodu swey zgryzoty i złości. Chciał potém póysdź do poblizkiey kawiarni, ale mu tego niedozwolono. W uniesieniu potłukł szyby swego pokoju i miotał bluźniercze przeciwko Królowi wyrazy, ale poźniey ubolewał ze skruchą nad postępkiem swoim. Gdy z Havre donoszą, że i Meunier stamtąd do Brestu będzie odesłany, nie watpią przeto, że obudwoch wy-wiozą na jednym okręcie do Ameryki.

Temps zapewnia, że między Anglia a Hiszpania została zawarta konwencya handlowa, którą przejeżdźający tędy ostatnim razem goniec, zawiozł dla ratyfika-

cyi do Madrytu.

- Rząd otrzymał depeszę telegraficzną z doniesieniem, že Don Carlos przybył dnia 27, a woysko jego zaraz nazajutrz, do Barbastro.

Don Carlos wydał odezwę do Arragończyków z Exea dnia 22 Maja następującey treści: "Arragończykowie! Nie przychodzę do was, aby ściąguąć na wasze głowy okropności woyny domowey, w którą przez Rząd przywłaszczający prawa moje do korony hiszpańskiey w plątany zostałem; ani chce narażać na zniezczenie bogatych waszych niw i majątków. Przybywam do was, jako przyjaciel, jako oyciec mojego ludu. Zołnierze moi są także Hiszpanami, sąto po większey części bracia wasi. Pozostańcie w waszych domach, a jeżeli to wam lepiey się podoba, wstąpcie w szeregi mojego woyska, a na niczem wam zbywać nie będzie.

Dnia 3. Mianowany Ministrem interesów zagranicznych, dotychczasowy Poseł Pruski w Paryżu, Baron Werther, wyjechał dziś rano do Berlina, a dnia wczorayszego otrzymał od Króla wielki krzyż orderu Legii hono-rowey.— Wyjechał także Pan Thiers, z małżonką swo-ją, do Włoch.

- Journal de Paris powiada: "Rząd otrzymał dzi-sia naywiększey wagi doniesienia. Wysłano kilka sztafet do Fontainebleau, gdzie także pojechał śpiesznie P. Montalivet. Staralismy się dowiedzieć o przyczynie tego ruchu izdaje się nam nie bezzasadnym wniosek, ze rzecz dotyczyła depeszy, które otrzymano z Algieru; coby jednak zawierały w sobie, nie jest nam wiadomo."

— Inny dziennik utrzymuje, że Marszałek Clauzelbył dnia dzisieyszego zaproszony do Prezesa Rady Ministrów, tymczasem jego poufni przyjaciele powiadają, że Marszałek wychodził wprawdzie, ale dla przechadzki tylko. Tajemnica, jaką z tego robią, nastwa domysł, że musiały nadeyść z Algieru wielce niepomyślne wiadomości. Mówią, że kommissya nadzwyczanych kredytów będzie niebawem zwołana. Z Marsylii donoszą, że do Konstantyny przybyły znaczne zapasy amunicyi, i że Cesarz Marokański przeniewierzył się Francuzom.

- \_ Stychać, že Rząd postanowił wystać pod dowództwem Admirata Gallois, eskadre do Haiti, dla przyśpieszenia i popierania układów, tyczących się należącego dawnym osadnikom wynagrodzenia. Druga eskadra popłynie zapewne pod adm. Hugon, ku brzegom Katalonii, w razie, gdyby Don Karlos zdecydował się przenieść tam teatr woyny.
- Dziennik Charte de 1830, umieścił następujące depesze telegraficzne: 1) "Z Bajonny 1 Czerwca Don Karlos przybył d: 27 wieczorem, a woysko jego nazajutrz rano do Barbastro. Oraa oddalił się d. 29 z Saragossy. dla objęcia dowództwa nad woyskiem Arólowey. Baron de Meer, udat sie do Fraga, ažeby Ebro zasłaniać. "- 2) "Z Bordeaux, 2 Czerwca. Karoliści znaydowali się jeszcze dnia 28 wieczorem w Barbastro, a Krystyniści pod rozkazami Jenerała Burens, byli o 2 mile drogi od tegoż miasta. Oraa, który wyjechał z Saragossy dla objęcia dowództwa, ma przy sobie i batalion i 300 koni."— 3) "Z Narbonne, 2 Czerwca. Baron Meer wyruszył d. 28 z Leridy do Arragonii. Dnia

#### 1837. - KURYER LITEWSKI. Nº 47. ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. N. 47.

гонію. Зо-го ч. въ Сеу д' Ургель не знали гдв на-жодится Донз-Карлосз. Органія (на Сегръ) 29-го ч. осаждена Карлистами. Рейо, Зі Мая имълъ главную квартиру въ Пруллансв въ Сердоньи. Карлисты утверждлють, что онь потому только остается вы сихъ окрестностяхь, что ихъ движенія вы связи съ движенінми корпуса Инфанта Донз-Себастії ана. Карлистская юнта 25 ч. была въ Солсонъ.

- По причинь неблагопріятных донесеній изь Алжира, Французскій ассигнаціи нъсколько понизились.

4-го Іюня Сегодня въ 8 час. утра, Король со всею своею Фамиліею отправился изъ Фонтенебло; въ часъ по полудни прибыли въ Сенъ-Клу. Пробывъ тамъ два часа отправились въ Парижъ. При воротажъ Мельотъ, Король и Принцы съли на лошадей и при тріумфальныхъ воротахъ, были привътствуемы Префектомъ Сенскаго Департамента вмаста съ городскимъ Совътомъ. Вся свита слъдовала тихо при громкихъ веселыхъ восклицаніяхъ многочисленнаго народа посреди алеи составленной изъ рядовъ національ. ной гвардіи и войска гарнизона, до Тюйльерійскаго

дворца. Королева и Принцессы находились въ трехъмъстной каретъ запряженной въ восемь лошадей. Напереди вхади объ младшія Принцессы дочери Короля съ Припцемъ Монпансье, съ другой стороны Королева Белгійская, Принцесса Аделаида и Великан Герцогипн Мекленбурез - Шверинская, далже Королева, имъя съ лъвой стороны невъсту, Герцогино Орлеанскую. По правую сторону за Королевою, вхаль Герцогь Орлеанскій. Прибывь въ замокъ, Король велелъ маршировать національной гвардіи и войску, что продолжалось до 61 часовь; во все сіе время экипажъ Королевы находился при Король. Объдъ быль дань въ комнатахъ Герцога Орлеанскаго.

- Правительство получило по телеграфу следующее извъстие: "Байонна 4 Іюня во 2-м3 гас. Карлисты 1-го ч. с. м. были еще въ Барбастро и дълали вылазку по обоимъ берегамъ Синка, ничего однако не предпринимая. Баронъ де Меерз стоялъ на лъвомъ берегу а Генераль Ораа на правомъ блязъ Барбастро. Эспартеро 2-го ч. прибыль въ Пампелону. Всв усилів Карлистовь задержать его вь походь, были безуспъшны; они отступили въ Лодозу."

- Gazette de France защищая Донз-Карлоса противу упрековъ на счетъ слишкомъ медленнаго его дъйствія въ настоящемъ положеніи, увтряетъ, что Доиз-Карлост замедлиль для того, чтобы не подумали, будто онъ уходить отъ Генерала Эспартеро.

- Говорять, что вдовствующая Герцогиня Мекленбуреская будеть жить во Франціи. Дворець Элизе-Бурбонъ который возобновляють теперь въ Парижъ, будеть назначень для нея. (С.С.)

#### Великобританія и Ирландія. Лондонь, 6.го Іюня.

Здоровье Его Велич. Короля день ото дня у-

- Оть Генерала Эванса получены здась письма, въ которыхъ утверждаетъ, что онъ далъе 10 Іюня неостанется въ Испанской службъ, но къ 12 ч. ръшительно прибудеть въ Лондонъ для принятія опять своихъ Парламентскихъ должностей. (A.P.S.Z.)

- По донесениямъ изъ Мальты тамъ замътна необыкновенная двятельность; говорять, что вскорв соберется тамъ Англійская морская сила находящаяся въ Средиземномъ моръ. (G. C.)

> Испанія Мадритъ, 28-го Мая.

Въ сегоднешнемъ засъдании Кортесовъ принято Министерское предложение, что нынъшние чины останутся при исправлении своей законодательной должности, до тахъ поръ, пока не будуть созваны новые Кортесы. Предложение сие принято большин-

ствомъ 121 противу 33 голос.

— Военный Министръ получиль денешу отъ Ге-нерала Буренса отъ 25 Мая изъ Сарагоссы съ увъдомленіемъ о принятіи имъ команды вмісто убита-го Генерала Ирибаррена. Буренся доносить, что онъ немедленно выступить съ одною дивизіею и бригадою Генерала Виллападіерна. Въ сраженіи произ-веденномъ Генераломъ Ирибарреномъ, потеря съ объихъ сторонъ была значительна. Наши отступили вь Алмудеварь. Этоть неблагопріятный случай оружію Королевы, предметомъ общаго разговора въ Мадрить, особенно потому, что единственною причиною сей неудачи была чрезвычайная горячность солдать, которые неожидая повельній открыли пальбу и такимь образомь Генерала Ирибаррена принудили къ битвъ. Карлисты, которые послъ сражения при Гуэска распространяють весьма преувеличенные слу-

30 nie wiedziano w Seu-d'Urgel, gdzie się D. Karlos obraca. Organia (nad Segra), zostało osadzone d. 29 przez Karolistów. Reyo miał swą główną kwaterę d. 31 Maja w Prullans w Cerdanii. Karoliści utrzymują, że dla tego tylko w tey okolicy pozostaje, że ich poruszenia są w związku z poruszeniami korpusu Infanta D. Sebastian. Junta Karolistowska była d. 25 w

- Dla niepomyślnych doniesień z Algieru, spadły

nieco publiczne papiery Francuzkie. Dnia 4.

Dziś rano o godzinie 8, wyjechał Król z Fontainebleau z całą rodziną swoją; około godziny i przybyli do Saint-Cloud. Po dwugodzinném tamże zatrzymaniu się, nastąpił wjazd do Paryża. Przy bramie Maillo!, Król i Królewiczowie wsiedli na koń, a za przyhyciem do łuku tryumfalnego, został powitany przez Prefekta departamentu Sekwany na czele Rady mieskiey. Orszak cały postępował zwolna, przy głośnych okrzykach radości nieprzeliczoney massy ludu, pośród szpaleru utworzonego z szeregów gwardyi narodowey i woyska załogi, aż do pałacu Tuilleryow. Królowa Xiężniczki, znaydowały się w ośmiokonnym pojezdzie o trzech siedzeniach. Na przodkowym siedziały obiedwie młódsze Xiężniczki, córki Królewskie, z Xięciem Montpensier, na odwrótném Królowa Belgów, Xie-źniczka Adelaida, i Dziedziczna W. Xigźna Meklenburg-Szweryńska, w głębi zaś Królowa, mając po le-wey stronie synową, to jest: Xiężnę Orleańską. Z pra-wey strony powozu, a zatem obok Królowey, jechał konno Xiąże Orleans. Za przybyciem do zamku, ka-zał Król defiloweń grzydnia zał Król defilować gwardyi narodowey i woysku, co trwało blizko do pół do siódmey; przez cały ten czas, stał powoz Królowey!, zatrzymawszy się przy Królu. Obiad był w pokojach Xięcia Orleańskiego.

- Rząd otrzymał dziś następujące przez telegraf zawiadomienie: "Bayonna, 1-go Czerwca, o godz. 1-ey. Karoliści byli jeszcze dnia 1 b. m. w Barbastro i rekognoskowali po obu brzegach Cinca, nie jednakże nie przedsiębiorąc. Baron Meer stat na lewym, a Jenerał Oraa na prawym brzegu, bardzo blizko od Barbastro. Espartero przybył d. 2 do Pampelony. Wszelkie usiłowania Karolistów, ażeby go wstrzymać w pochodzie, były bezskuteczne; sami oni cofnęli się do Lodoza."

- Gazette de France, bronige Don Carlosa przeciwko zarzutom o byt wolne działanie w teraźnieyszém położeniu, zapewnia, że Don Carlos nie śpieszył dla tego, aby me bylo podobieństwa, że przed Jenerałem E-

spartero uchodzi.

- Mówią, że Xieżna Meklenburska wdowa za-mieszka we Francyi. Pałac Elisée-Bourbon, który teraz w Paryżu odnawiają, ma bydź dla niey przeznaczony. (G. C.)

BRYTANIA WIELKA I IRLANDYA. Londyn, dnia 6-go Czerwca. Stan zdrowia J. Kr. Mości codzień się polepsza.

- Od Jenerała Evans otrzymano tu listy, w których zapewnia, iž po dniu 10 Czerwca nie pozostanie nadal w służbie Hiszpańskiey, lecz około 12 najpewniey przybędzie do Londynu dla zajęcia znowu parlamentowych swych ohowiązków.

Podług doniesień z Malty, widać tam niezwykłą czynność; powiadają, że wkrótce angielska siła morska, na morzu Srzódziemném będąca, tam się zgromadzi.

(A.P.S.Z.)

H 1 8 2 P A N I A.

Madryt, dnia 28 Maja.

Na dzieieyszém posiedzeniu Kortezów, przyjęto wniosek Ministeryalny, że teraźnieysze stany pozosta-ną w pełnieniu swych obowiązków prawodawczych, tak długo, dopoki nowe Kortezy zwołane nie będą. Ten wniosek utrzymeł się większością 121 głosów prze-ciwko 33.

Minister woyny ctrzymał depeszę od Jenerała Burens, pod datą 25 Maja z Saragossy, z doniesieniem o objęciu przez niego dowództwa w miejscu poległego Jenerala Irribarren. Burens zapewnia w témže doniesieniu, iž bezzwiócznie wyruszy z jedną dywizyą i brygadą Jenerała Villapadierna. W bitwie stoczoney priez Jenerala Irribarren, strata była obustronnie znaczna. Nasi cofneli się do Almudewar. To niepomyślne dla oręża Królowey spotkanie, jest w Madrycie powszechney rozmowy przedmiotem, zwłaszcza, że jedyną przy-czyną tego niepowodzenia, był zbyteczny zapał żołnierzy, którzy nie czekając rozkazu, uderzyli na nieprzyjaciela i tym sposobem mimowolnie wciągnęli Jenera-ła Irribarren do bitwy. Karoliści, którzy od czasu bitwy pod Huesca rozsiewają bardzo przesadzone wieści, utrzymują, że wyprawa dowodzona przez Infanta

#### ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. № 47. KURYER LITEWSKI Nº 47.

жи, утверждають, что экспедици коминдуемия Инфантомъ Доно - Себастіаномо, Генералами Эсвіа, Сансь и двумя сыновыми Маршала Бурмона, не перестанеть безноконть сввернаго войска, между твиъ какъ Донз-Карлосз возвратился въ Наварру съ Генераломъ Виллареалемъ и Леонскимъ Епископомъ, для начатія вновь осады Бильбао и Бальмазеда. Если Карлисты намърены пробраться въ Каталонію, то върно не по другой причинь какъ для того, чтобы завладыть какимь либо портомъ.

- Кортесы сдвлали постановление чеканить золотую и серебриную монету а потому нельзя сомнъваться, что проектъ на чегь отобранія изь церквей всьхъ золотыхъ и серебряныхъ сосудовъ, будетъ поддержи-

ваемъ. (G.C.)

Турция.

Константинополь, 13-го Мая. Лордъ Понсомби остается на мъстъ, не смотря на желанія Пор ы, которая жаловалась на него Англійскому Правительству. Лордъ весьма огорчень противу Рейсъ-Эфендія и онь не скрываеть къ нему своего отвращения. Видно, что Г. Уркартз старалси различными образоми, чтобы произвести не-

- Г. Уркарта отправился уже въ Лондонъ. Лордъ Понсомби постоянно остается здысь; Вогана оставиль Мальту и неотлучно останелся при Лордь, который вь Лондонь ходатайствоваль о другой для не-

то должности.

Сз Валахских граница, 20-го Мая.

Князь Гика имкат честь приносять Султану почтение близь Силистрии, и потому онъ едва только узналь, что Е. В. выбхаль изъ упомянутой крепости, немедленно поспышиль на встрычу Е. В. съ многочисленного свитою. При встрвив, Книзь Гика приблизился къ Султану, котораго възнакъ почтенія поцв. прваль выкольно. Посль первыхъ церемонін, Киязь представиль Султану Боярь прибывшихъ съ вимъ; онь же съ каждымъ изъ нихъ говориль ласково. Въ записной своей книжкъ Султанъ дълалъ разныя отмътки, распрашиваль о состояни Кияжества, нъть ли какихъ жалобъ и о средствахъ для предупрежденія оныхъ, потомъ на счеть внутреннихъ произведеній, о качествь почвы, ходь промышленности, торговли и на счеть видовь на будущность. - Султань при въбздъ въ Силистрію одъть быль почти совершенно (за исключениемъ головнаго убора), на Европейскій манеръ, т. е. имълъ красную куртку, богато вышитую золотомъ, бълые панталопы, такіяжъ перчатки и сапоги изъ черной кожи.

Съ Сербской границы, 23 Мая. По донесеніямь изъ Бълграда, тамь будто до-шло до несогласій между Княземь Милошемз и Бълградскимъ Пашею, потому, что сей послъдній, перепосящихся Турковъ хотьль поселить въ Бълградъ за предълами кръпости, а также устроить казармы; но первый, на основании существующихъ трактатовь протестоваль противу подобнаго поступка.

Вь Вълградъ ожидали уже 5 дней прибытія извъстной почты изь Бигольи, но напрасно, и это тъмъ болье причиняеть безпокойства, что нъсколько дней распространались разные слухи, о состоянии Албаніи, Оессаліи и Македоніи, на счеть чего почта сія

должна доставить достаточныя объясненія. - Султань 13 Мая прибыль изь Силистрій въ Рущукъ, гдъ отъ имени Австрійскаго Императора привътствуемь быль Генераломь Граф. Ауерипергомъ. По возвращении изъ Рущука онь хочеть отправитьдълають большія приготовленія для принятія Е. В.; это доказываеть, что путешестве Султана не будеть распространяться вь Виддинь и Орсову, а для поздравленія Е Высоч. изь помянутыхъ городовь отправлены только депутации, подобно тому какъ и оть Князя Милоша.

Землина, 23-го Мая.

Г. Уркарта прибыль къ здъшнему карантину, по выдержании котораго отправится тотчась чрезь Въну въ Лондонъ. Отъ знативищихъ купцовъ Истамбула онъ имълъ рекомендательныя письма въ Бълградь, почему принять самымь лучшимь образомь Всь донесенія изъ Рущука отзываются похвально о пребываніи тамь Султана, который вездь быль доволенъ пріемомь. Кажется что онъ рышился подобнымъ образомъ вторично отправиться въ путь поздо осенью. (G. C.)

Съ 1-го числа наступающаго мъсяца Іюля, начинается подписка на 2-ю половину текущаго 10да. Цвна съ пересылкою по почтъ 5 р. 50 к. сер., безъ почты 4 р. 50 к. сер. Для жителей города Вильны принимается и на четверть года, цъна 2 р. 25 коп. сер.

Don Sebastian, Jeneralian Eguia, Sanz i dwoch synow Marszatka Bourmonta, mie przestanie ni-pokoić woyska północnego; ki-dy tymerasem Don Karlos wró-cił do Nawarry z Jeneratem Villareat i Bi-kupem Leonu, a to w celu, žeby rozpocząć nanowo oblężenie Bilbao i Balmaseda. Jeżeli zamiarem Karolistów jest dostać się do Katalonii, to pewnie nie w mszym celu, jak tylko, žeby opanować port jaki.

- Kortezy postanowiły bicie nowey monety srebrney i złotey, nie można przeto walpić, że projekt względem zabrania z kościołów wszystkich naczyń złotych i srebrnych utrzymanym zostanie.

Konstanty nopol, d. 13 Maja.

Lord Ponsonby pozostaje na mieyscu, nawet pomimo žyczeń Porty, która użalała się na niego przed Bządem Angielskim. Lord jest niezm ernie ur żony na Reis Effende, o mie tai się z mechęcią swoją. Widać, že P. Urquhart do dadał wszelkieg usilności, ażeby poróżnić Lorda z Lywanem.

- P. Urquhart, ladem udał się już do Londynu. Lord Ponsonby ciagle unas bowi, Vaughan porzucit Malte i meroziacznie zostanie przy boku Lorda, ktory starat się w Londynie o inna posadę dla niego.

Od granic Wołoszczyzny, 20-go Maja. X aže Ghika miet zasiczyt itożyc Suttanowi pod

Sylistrya, hatd swego uszanowania, w którymto celu pośpieszył Xiąże z loznym orszakiem napizeciw Suttana, jak tylko dano mu z ać, iž tenje wyjech i ze wspomnioney twierdzy. Przy spotkan u pośpieszył Xiąže Ghika ku Suttanowie którego, na znak snego usza-nowania, w kolano pocatował Po pierwszych ceremonialach, przedstawił Xiaże Sułtanowi Bojarów, którzy z nim przybyli, ten zaś do każdego z nich uprzey-mie przemówił. Trzymając w ręku pulares, notował sobie Sultan romaite przedmioty; dopit w isię o publiczny stan Xięztwa, czy nie ma jak ch zażał ń i o środki zaradzen a tymże, następnie o płody krajowe, stin giunto, przemyst, handel i względem widoków na przysztość – Sultan przy wjezdzie do Sylistryi, byt ubrany, (z wyjątkiem samego tytko naktycia glowa), prawie znpełoje na krov europeyski, to jest: miał szpen-cer czerwony, suto złotem haftowany, białe pantalony, takież rękawiczki i boty z czarney skory.

Od granicy Serbskiey, 23-go Maja.

Podług doniesień z Belgradu, miało tym razem przyjść do neporozumień między Xieciem Mitoszem a Basza Belgranu, a to z powodu, że ten ostatni cho at wynoszących się Turków, osiedlić w Belgradzie, poza obwodem cytadelli, zbudować oraz koszary; ale tamten pierw-zy, przeciwko podobnemu postąpieniu, na zasadzie istnących traktatów, wyraźnie się protestował.

— W Belgrad ie oczekiwano już od dni 5-ciu na przybycie z wyczayney poczty z Bitoglii, al- naddremnie; co tem więcey niep kai, że rozchodzi y się od dni kilku rożne mepomyślne wialomości o stanie Abni, Tessalii i Macedonii, względem czego taż poczta powinnaby przywieże stanowcze wyjaśnienia.

- Suftan przybył dnia 13 Maja z Sylisteyi do Ruszczuka, gdzie w imieniu Cesarza Anst vackiego był powitany przez Jenerała Hr. Auersperg Z Ruszczu ka chce Sułtan adać się w powrócie przez Balkany do Philippopolu i Adryanopolu, gdzie czynią wielkie przyg towania na jego uroczyste przyjęcie; to przekonywa, że podróż Sułtana nie będzie się rozciągała aż do Widdynu i Ossowy, jakoż dla pozdrow enia Monarchy z miast rzeczonych, podobnież jak od Xiecia Mitosza,

wysłano tylko deputacye.

Semlin, 23 Maja.

Pan Urquhart przybył do tuteyszey kwarantan-ny, którą odbywszy, u la się zeraz przez Wiedeń do Londynu. Od znakomitszych kuprow Stambułu, byt on opatrzony w listy polecające do B ałogrodu, co sprawito, že byt tam jak nayleniev przyjęty.- Wszystkie doniesienia z Ruscezuka brzmią pomyślnie o poby ie tamže Sultana, który był wszędzie zadowolony ze sposoba w jakim go przyym wano. - Z laje się, iż powiąt zamiar odbyć drugą podobną podróż w poźney jesieni.

Od dnia 1-go następującego miesiąca Lipca, zaczyna się prenumerata na 2-gie półrocze hieżącego roku. Cena zwyczayna z pocztą 5 rub 50 kop., bez poczty 4 rub. 50 kop. srebrem. Na mieyscu w Wilnie možna prenumerować i kwartatowie, cena 2 rub. 25 kop. srebrem.